

اليوم السابع من شهر أبيب المبارك

نياحة القديس العظيم الأنبا شنودة رئيس المتوحدين

ابصالية واطس



ρεζ `ερον ω Πχς
πεννοϣ : ζιτεν νιπρεσβια
ντε ϣπροστατης : Παρια
εμαϣ εΠχς πεννοϣ : νεμ
α β β α Ψ ε ν ο ϣ ϣ
πιαρχημανδριτης.

Βον οϣταιο ερπρεπι ναϣ :
πιψφηρ ννιαποστολος :
οτοζ ον σεερψαι ναϣ : ετε
φαιπε Σενοϣθιος.

✠ Σε ζαρ πινιϣϣ
Σνοϣθιος : πιοϣηβ
πιαρχημανδριτης : αϣαχι
νεμ ποτρο Πχς : εφρηϣ
εΨωϣης πινομοθετης.

✠ Δαυιδ ποτρο πιεμνι
αϣαχι : χε πιεμνι εϣεφiri

احرسنا ايها

المسيح الهنا .

بشفاعات الشفيعه

مريم ام المسيح الهنا .

وانبا شنودة رئيس

المتوحدين .

كل كرامه

تليق بصديق الرسل

وهم ايضا يعيدون له اعني

به شنودة .

لأن شنودة العظيم

الكاهن رئيس

المتوحدين تكلم مع

الملك المسيح مثل موسى

واضع الناموس .

داود الملك البار

قال ان الصديق

ⲃⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙⲡⲟⲥ : ⲙⲉⲣⲏⲧ
ⲙⲡⲓⲱⲛⲥⲏⲥⲓ : ⲉⲧⲉ ϣⲁⲓ ⲡⲉ
Ⲙⲉⲛⲟⲩⲟⲩⲟⲥ.

Ⲉⲥⲉⲱⲱⲡⲓ ⲏⲭⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓ ⲁⲉ
ⲟⲛ : ⲉⲧⲙⲉⲧⲓ ⲏⲉⲛⲉⲗ ϣⲁ ⲉⲛⲉⲗ :
ⲁⲗⲏⲙⲟⲥ ⲏⲟⲟⲕ ⲙⲟⲩ ⲁⲓⲕⲉⲟⲛ :
ⲁⲕⲃⲓ ⲙⲡⲓⲱⲛⲁⲧⲏⲉⲛⲉⲗ.

Ⲓⲉⲟⲱ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲡⲟⲗⲏⲧⲓⲁ : ⲙⲟⲩ
ⲡⲓⲛⲓⲱⲧ. Ⲙⲉⲛⲟⲩⲟⲩⲟⲥ : ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲭⲟⲗ ⲏⲥⲁ ⲧⲉⲕⲁⲧⲏⲓⲁ : ⲙⲟⲩ
ⲡⲓⲱⲡⲏⲣⲏⲧⲉ ϣⲧⲓ ⲡⲓⲗⲟⲩⲟⲥ.

✠ ⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣⲱⲁⲓ
ⲛⲁⲕ : ⲃⲉⲛ ⲗⲁⲛⲡⲣⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲗⲁⲛⲗⲟⲥ : ⲉⲛⲱⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲭⲉ
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲁⲕ : ⲙⲟⲩ ⲡⲓⲛⲓⲱⲧ
Ⲙⲉⲛⲟⲩⲟⲩⲟⲥ.

✠ Ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙⲉⲣⲟⲟⲩ ⲙⲟⲩ
ⲧⲭⲱⲣⲁ ⲏⲭⲏⲙⲓ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲏⲧⲉ ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ : ⲃⲉⲛ ⲡⲱⲁⲓ
ⲙⲡⲓⲣⲉⲥⲉⲣⲗⲉⲙⲓ : ⲡⲓⲁⲩⲓⲟⲥ
Ⲙⲉⲛⲟⲩⲟⲩⲟⲥ.

Ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲡⲓⲗⲏⲙⲓⲟⲩⲣⲧⲟⲥ :
ⲁⲥⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉⲡⲓⲙⲁⲩⲧⲏⲣⲓⲟⲛ :
ⲃⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁⲉ ⲏⲧⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲛⲟⲥ : ⲙⲟⲩ
ⲡⲓⲛⲓⲱⲧ ⲃⲉⲛ ⲡⲉⲥⲁⲩⲱⲛ.

يزهر في بيت الرب
مثل الارز الذي هو
شنودة .

ويكون البار ايضا ذكراً
دائماً الى الابد . بالحقيقة
انت ايها الصديق نلت
الحياة الابدية .

كثيرة هي فضائلك
يا شنودة العظيم وغيرتك
من جهة عفافك يا صديق
الله الكلمة .

هوذا نحن نعيد
لك بمزامير
وتسابيح صارخين
قائلين السلام لك ايها
العظيم شنودة .

تهللى اليوم يا
كورة مصر مع
شعب المؤمنين في
عيد المدبر القديس
شنودة .

يسوع المسيح
الخالق اعلمك
بالسر في اواخر الأزمان
ايها العظيم في جهاده .

Κϣⲣⲓⲟⲥ αϣⲱⲧⲡ
 ⲁⲡⲓⲁⲩⲓⲟⲥ : ⲓϥⲭⲉⲛ
 ⲧⲉϣⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲭⲓ ⲕαλⲱⲥ :
 ⲡⲓⲟⲩⲛⲃ ⲁⲙⲛⲓ Ⲫⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ :
 ⲡⲓϣⲡⲏⲣⲏⲛⲓⲁⲩⲩⲉⲗⲟⲥ.

✠ Λαⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ
 ⲛⲟⲣⲑⲟⲗⲟⲩⲟⲥ : ⲉⲩⲉⲣⲭⲱⲣⲉⲩⲛ
 ⲁⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲓⲛⲓⲱⲧ : ⲡⲓϥⲱⲧⲡ
 ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲟⲫⲟⲣⲟⲥ :
 ⲡⲓⲁⲥⲕⲏⲧⲏⲥ αⲃⲃⲁ ϩⲉⲛⲟⲩⲧ.

✠ ϩⲁⲣⲉⲛⲑⲱⲟⲩⲧ ⲱ
 ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲁⲧ : ⲏⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲟ
 ⲁⲡⲓⲁⲥⲕⲏⲧⲏⲥ : ⲡⲓⲟⲩⲛⲃ ⲏⲧⲉ
 ϣⲧ ϩⲉⲛⲟⲩⲧ : ⲡⲓϥⲱⲧⲡ
 ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲙⲁⲏⲁⲣⲓⲧⲏⲥ.

ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟⲗ ϥⲱⲧⲙ
 ⲉⲣⲟⲛ : ⲛⲁⲗⲙⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ
 ⲛⲓⲗⲓⲱⲩⲙⲟⲥ : ⲱⲗⲓ
 ⲁⲡⲉⲕⲭⲱⲛⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ :
 ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲑⲩ Ⲫⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲩⲥ.

ϩⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲱ ⲡⲉⲛⲛⲏⲛⲃ
 ⲡⲭⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲏⲁⲩⲁⲑⲟⲥ
 : ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ
 ⲁⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲥ : ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ
 ⲉⲑⲃⲉ Ⲫⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ.

السرب اختار
 القديس حسنا منذ
 حدثته شنوده
 الكاهن الحقيقي صديق
 الملائكة .

كل الشعوب
 الارثوذكسيين يمدحون
 ابانا العظيم المختار اللابس
 الروح الانبساطية شنوده
 الناسك .

فلنجتمع يا
 احبائي لنكرم الناسك
 شنوده كاهن
 الله المختار رئيس
 المتوحدين .

اسمعنا وارحمنا
 ونجنا من الشدائد
 وارفع غضبك عنا
 من اجل القديس
 شنوده .

تباركت يا سيدنا
 المسيح مع ابليك
 الصالح وروحك
 المعزى ارحمنا من اجل
 شنوده .

✠ Οὐνιϣϣ̅ πε̅ π̅ται̅ο̅
 ἡνι̅ά̅γιος : μα̅λιστα̅ π̅ισω̅τ̅π̅
 ἡ̅α̅σκη̅της : φ̅η̅ε̅τ̅ζ̅ε̅μ̅σι̅ ν̅ε̅μ̅
 πο̅τρο̅ Π̅χ̅ς : α̅β̅βα̅ ϣ̅ε̅νο̅υ̅τ̅
 πα̅ρχ̅η̅μα̅ν̅δ̅ρι̅της.

✠ Π̅ι̅ά̅γιος̅ Σε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅ :
 π̅ιο̅υ̅η̅β̅ ἡ̅ν̅τε̅ Φ̅ϣ̅ ε̅τ̅βο̅σι̅ :
 η̅α̅ϣ̅θεν̅ πε̅ϣ̅δ̅ρι̅μος̅ ἡ̅α̅σ̅τι̅ος̅ :
 ε̅ϣ̅μ̅ε̅ζ̅ ἡ̅νο̅υ̅ζ̅η̅τ̅ ἡ̅α̅τ̅θ̅ι̅σι̅.

Ρ̅α̅ϣ̅ι̅ θ̅ε̅λ̅η̅λ̅ ὦ
 η̅ι̅μ̅ο̅η̅α̅χ̅ος̅ : ε̅τ̅θεν̅
 π̅ι̅μ̅ο̅η̅α̅σ̅τη̅ρι̅ον̅ : ἡ̅ν̅τε̅
 πε̅ν̅ι̅ω̅τ̅ Σε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅ :
 π̅ι̅δ̅ι̅κε̅ος̅ π̅ι̅τε̅λ̅ιον̅.

Σ̅ο̅μ̅ς̅ ο̅υ̅ο̅ζ̅ σ̅ω̅τε̅μ̅ ε̅ρον̅ :
 ὦ̅ πε̅ν̅σ̅ω̅τ̅η̅ρ̅ ἡ̅α̅τ̅α̅θ̅ος̅ : ὦ̅ λ̅ι̅
 ἡ̅πε̅κ̅χ̅ω̅ν̅τ̅ ε̅βο̅λ̅ ζ̅α̅ρον̅ :
 ε̅θ̅βε̅ π̅ι̅ν̅ι̅ϣ̅τ̅ Σε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅.

✠ Τ̅εν̅τ̅ω̅β̅ζ̅ ἡ̅μ̅ο̅κ̅ ε̅θ̅βε̅
 η̅ι̅μ̅ω̅ο̅υ̅ : η̅ε̅μ̅ η̅ι̅ς̅ι̅τ̅ η̅ε̅μ̅
 η̅ι̅κα̅ρ̅πο̅ς̅ : η̅ε̅μ̅ η̅ι̅μ̅ο̅υ̅η̅ζ̅ω̅ο̅υ̅
 ὁ̅μ̅ο̅υ̅ ε̅ρ̅ω̅ο̅υ̅ : ε̅θ̅βε̅
 φ̅η̅ε̅θ̅ο̅υ̅α̅β̅ Σε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅.

✠ Ὑ̅ιος̅ Θε̅ος̅ ἄ̅ρε̅ζ̅
 ε̅νε̅ν̅ι̅ο̅ϣ̅τ̅ : η̅ε̅μ̅ η̅ε̅ν̅ς̅η̅η̅ο̅υ̅
 ἡ̅δ̅ι̅α̅κ̅ω̅ν̅ος̅ : η̅α̅ζ̅μ̅ο̅υ̅

عظيمة هي كرامة
 القديسين وبالأحرى
 الناسك المختار الجالس مع
 الملك المسيح الانبا شنودة
 رئيس المتوحدين .

القديس شنودة
 كاهن الله العلي كان
 في بريته القفرة مفعم
 بقلب صابر .

افرحوا وتهللوا
 ايها الرهبان الذين
 في دير أبينا
 شنودة البار
 الكامل .

انظر واستجب
 لنا يا مخلصنا الصالح
 وارفع غضبك عنا من
 اجل شنودة العظيم .

نتوسل اليك من
 اجل المياه والزروع
 والثمار والامطار
 باركها من اجل القديس
 شنودة .

يا ابن الله احفظ
 ابناءنا واخوتنا
 الشمامسة نجهم يا سيدنا

Πεννηβὲβολγα νιζοϥ : νεμ
 πζοχζεχῆτε παικοςμος.

Φνηβ Φϥ πενβοῆθος :
 βισι ὑπταπ ἡνῡριστιᾶνος :
 ζιτεννεϥζοῆϥθεοτοκος :
 νεμ πιῑمني πινιϥϥ
 Σενοϥθιος.

Χερε νε ὦ ϥπαρθενος :
 Παριᾶ ῑμαϥ ὑπιΔεσποτης :
 χερε πινιϥϥ ἡθεοφορος :
 α β β α ω ε ν ο ϥ ϥ
 πιᾶρχημαλᾶριτης.

✠ Φϥχη νιβεν μοι νωοϥ
 ἡοϥχβοβ : ζεν φμαῆνωπι
 ἡνιπαρθενος : νεμ Αβρααμ
 Ισαακ Ιακωβ : νεμ πιῑمني
 πινιϥϥ Σενοϥθιος.

✠ Ὡ πενο̅ς Ιη̅ς Πχ̅ς :
 εθεβε τεκμαϥ ὑπαρθενος :
 ᾶριφμεϥῖ ὑπιελαχιστος :
 οπτενζων νεμ νεκπιστος.

Εωπα ανωαν.... ωβλ.

من المخاوف ومن ضيق هذا
 العالم .

ايها السيد الإله
 معيننا ارفع شأن
 المسيحيين بتوسلات والدة
 الإله والبار العظيم
 شنودة .

السلام لك ايتها
 العذراء مريم ام السيد .
 السلام للعظيم اللابس
 الإله الانبا شنودة رئيس
 المتوحدين .

كل الانفس اعطها
 برودة في مسكن الأبكار
 مع ابراهيم واسحق
 ويعقوب والبار العظيم
 شنودة .

يا ربنا يسوع المسيح
 من اجل والدتك العذراء
 اذكر الحقير واحسبنا ايضا
 مع مؤمنيك .

فاذا ما رتلنا .. الخ .

اليوم السابع من شهر أبيب المبارك

نياحة القديس الأنبا شنوده رئيس المتوحدين

ابصالية آدام



ἰτωβζ ἡμοκ Πα̅ς :
χω νηι ἐβολ ὦ πιάζαθος :
ε̅θε τε̅ε̅ο̅τοκος : ν̅ε̅
φη̅ε̅ο̅ταβ̅ Σε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅.

Βο̅η̅θ̅ι̅ν̅ ἐ̅ροι̅ Πα̅ς : ὦ Π̅χ̅ς
π̅ε̅ν̅νο̅υ̅τ̅ : ε̅θε̅ τε̅κ̅μα̅τ̅
τα̅ς̅ : ν̅ε̅ π̅ι̅θ̅ι̅ν̅ι̅ Ψ̅ε̅νο̅υ̅τ̅.

✠ Σε̅ ζαρ̅ ἡ̅θο̅υ̅ α̅υ̅β̅ι̅ς̅ :
ζ̅ε̅ν̅ ν̅ι̅α̅ζ̅ιος̅ : ψ̅α̅ π̅ι̅ς̅ω̅ι̅τ̅
ε̅τ̅β̅ο̅ς̅ : φ̅η̅ε̅ο̅ταβ̅
Σ̅ε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅.

✠ Δ̅α̅τ̅ι̅λ̅ ζ̅ε̅ν̅ τε̅ν̅ι̅ν̅τ̅ :
ν̅ε̅ν̅ ν̅ι̅Δ̅ι̅κε̅ος̅ : ε̅θε̅ π̅τ̅α̅ι̅ο̅
ἡ̅π̅ι̅ν̅ι̅ω̅τ̅ : φ̅η̅ε̅ο̅ταβ̅
Σ̅ε̅νο̅υ̅θ̅ιος̅.

Ε̅λ̅ε̅ν̅σον̅ ἡ̅μα̅ς̅ : ὦ π̅ε̅ν̅ν̅η̅ν̅β̅

طلبت اليك يا ربى
فاغفر لى ايها الصالح من
اجل والدة الإله والقديس
شنودة .

اعنى يا رب ايها
المسيح الهنا من اجل
سيدتى والدتك وشنودة
البار .

لانه قد ارتفع
فى القديسين .
ذو الصيت العالى القديس
شنودة .

داود فى وسطنا
مع الأبرار من اجل
كرامة العظيم القديس
شنودة .

ارحمنا يا سيدنا المسيح

ⲡⲭⲥ : ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉⲕⲙⲁⲧ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ Ⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ.

Ⲙⲉⲟⲩⲱ ⲉⲁⲣ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲛⲓⲱⲧ :
ⲙⲡⲟⲗⲏⲧⲓⲁ : ⲱ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
Ⲙⲉⲛⲟⲩⲧ : ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲥⲟⲫⲓⲁ.

ⲛⲏⲟⲩⲉ ⲁⲩⲃⲓⲥ : ⲉⲑⲟⲩⲉ
ⲛⲓⲙⲟⲛⲁⲭⲟⲥ : ⲭⲉ ⲏⲑⲟⲩ
ⲁⲩⲑⲉⲙⲥ : ⲟⲩⲟⲑ ⲁⲩⲥⲁⲭⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲥ.

ⲛⲏⲟⲩⲧ ⲱ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ :
ⲙⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ ⲓⲛⲥ ⲡⲭⲥ :
ⲏⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲟ ⲕⲁⲗⲱⲥ :
ⲙⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ Ⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ.

ⲓⲛⲥ ⲡⲓⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ : ⲁⲩⲥⲱⲧⲡ
ⲙⲡⲓⲗⲓⲕⲉⲟⲥ : ⲓⲥⲭⲉⲛ
ⲧⲉⲩⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲭⲓ : ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
Ⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ.

ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲕⲓ ⲱⲁⲣⲟⲛ :
ⲙⲫⲟⲟⲩⲱ ⲡⲓⲗⲓⲕⲉⲟⲥ : ⲡⲓⲛⲓⲱⲧ
ⲑⲉⲛ ⲡⲉⲩⲁⲩⲱⲛ : ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
Ⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ.

ⲛⲏⲟⲩⲉ ⲏⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ :
ⲉⲧⲉⲣⲭⲱⲣⲉⲧⲓⲛ ⲕⲁⲗⲱⲥ :
ⲙⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲏⲧⲉⲗⲓⲟⲥ :
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ Ⲣⲉⲛⲟⲩⲑⲓⲟⲥ.

من اجل والدتك مريم
والقديس شنودة .

لأنها كثيرة هي
فضائلك العظيمة . يا
ابانا شنودة مع حكمتك
ايضا .

بالحقيقة قد
ارتفع اكثر من الرهبان
لانه جلس وتكلم مع
الرب .

اجتمعوا ايها
الشعوب محبي يسوع
المسيح . لنكرم حسناً
القديس شنودة .

يسوع محب
البشر اختار البار
منذ طفوليته القديس
شنودة .

حسناً اتيت الينا
اليوم ايها البار . العظيم
في جهاده . القديس
شنودة .

شعوب المؤمنين
يمدحون حسناً
الرجل الكامل
القديس شنودة .

✠ Παρενωοῦτ̃ τηρεν :
ὡ νι̃χριστι̃ανος : ἡ̃τε νερωαι
θεν φραν : ἡ̃ φη̃ε̃θο̃ταβ
Cενοῦθιος.

Μενιοῦτ̃ ἡ̃ μοναχος :
ε̃τερωαι νακ καλως : ὡ
πι̃πνευματοφορος :
φη̃ε̃θο̃ταβ Cενοῦθιος.

Ζα̃ π̃ρωι̃ ε̃μα̃ω : δ̃εν
θ̃μη̃τ̃ νο̃τρανος : ε̃χο̃τε
νη̃ε̃θο̃ταβ τηροῦ : ὡ
φη̃ε̃θο̃ταβ Cενοῦθιος.

✠ Οὔ̃νιω̃τ̃ πε̃ πεκτα̃ιο̃ : ὡ
πι̃α̃σκη̃της : φη̃ε̃θο̃ταβ
Cενοῦθιος :
πι̃α̃ρχ̃η̃ μα̃ν̃δρι̃της.

✠ Πεκραν̃ με̃ζ̃ ἡ̃ σοφ̃ια̃ : ὡ
πι̃δ̃ικ̃ε̃ος : δ̃εν
τε̃χο̃ικ̃ο̃νο̃μ̃ια̃ : φη̃ε̃θο̃ταβ
Cενοῦθιος.

Ρα̃ωι̃ ὡ νι̃πισ̃τος : δ̃εν
φραν̃ ἡ̃ ἡ̃ς̃ Π̃χ̃ς : νε̃μ
πι̃δ̃ικ̃ε̃ος : φη̃ε̃θο̃ταβ
Cενοῦθιος.

Со̃мс̃ σω̃тем̃ ε̃ρον : ε̃θ̃βε̃
νι̃μ̃ωοῦ̃ νε̃μ̃ νικ̃αρ̃πος : νε̃μ̃

فلنجتمع كلنا
ايها المسيحيون
لنعيد باسم القديس
شنودة .

اباؤنا الرهبان
يعيدون لك حسناً . ايها
اللابس الروح القديس
شنودة .

تعاليت جدا في
وسط السموات من
جميع القديسين ايها
القديس شنودة .

عظيمة هي
كرامتك ايها الناسك .
القديس شنودة رئيس
المتوحدين .

اسمك مملوء
حكمة ايها البار
في تدبيره القديس
شنودة .

افرحوا ايها
المؤمنون باسم يسوع
المسيح مع الصديق
القديس شنودة .

انظر واستجب لنا
من اجل المياه

ΝΙΣΙ† ΔΕΟΝ : μαροῦται
 Καλως.

✠ Πεντωβρ ἡμοκ ναι
 ναν : ὦ πιάσταθος : εθβε
 τεκματ νεμ ἔφραν :
 ἡφνέθοσταβ Σενογθιος.

✠ Ὑἱος Θεοῦ πεννοῦτ :
 νοθεῦ ὑπεκλαῶς : ἐβόλ θα
 νιζοῦτ : νεῦ πσοβνι
 ἠννεθνικος.

Φ† παιρωμ : οτορ
 ἡαταθοο : χω ναη ἐβολ
 ἡηηηηοβι : εθεε Γενογθιοο.

Χερε †παρθενος : ἑματ
 ἡ̅Ιης Π̅χς : χερε πιδικεος :
 φη̅ε̅ο̅ο̅α̅β̅ς̅ε̅νο̅υ̅θ̅ι̅ο̅ς̅.

✠ ΨΥΧΗ ΝΤΕ ΝΕΝΙΟΨ :
 ΜΑΕΜΤΟΝ ΝΩΟΥ Ψ ΠΧC :
 ΕΘΒΕ ΨΜΑCΝΟΥΨ : ΝΕΜ
 ΨΗΕΘΟΥΑΒ CΕΝΟΥΘΙΟC.

✠ Ὡ πεννηβ ἀρίφμεγί :
 ὑπεκβωκ Νικογδιμος :
 ογορ χω ναγ ἡνεγνοβι :
 εθβεφνέθοταβ Σενογθιος.

ΛΟΙΠΟΝ...

والثمار والزروع ايضاً
فلتنموا جيداً .

نطلب منك ان
ترحمنا ايها الصالح من
اجل والدتك واسم
القديس شنودة .

يا ابن الله الهنا .
خلص شعبك من
المخاوف ومشورة
الوثنيين .

يا الله محب البشر
الصالح اغفر لنا خطايانا
من اجل شنودة .

السلام للعذراء ام
يسوع المسيح . السلام
للبار القديس شنودة .

انفس ابائنا نوحها
ايها المسيح من اجل
والدة الاله والقديس
شنودة .

اذكر يا سيدنا عبدك
نيقوديموس واغفر له
خطايا من اجل القديس
شنودة .